KERN & SOHN GmbH
Ziegelei 1
72336 Balingen-Frommern
Germany

www.kern-sohn.com
+0049-[0]7433-9933-0
+0049-[0]7433-9933-149
info@kern-sohn.com

Declaración de conformidad EU | EU Declaration of Conformity | EU-Konformitätserklärung

ES Declaramos por la presente con plena responsabilidad que el producto al que se refiere la presente declaración, cumple con las directivas indicadas más adelante. El objeto de la declaración descrita a continuación es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión. El producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas que se enumeran a continuación y cumple con las directivas mencionadas.

EN We hereby declare under our sole responsibility that the product to which this declaration relates complies with the directives listed below. The product complies with the relevant Union harmonization legislation. The product was manufactured by applying the standards below and corresponds to the directives mentioned.

DE Wir erklären hiermit unter alleiniger Verantwortung, dass das Produkt, auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den nachstehenden Richtlinien übereinstimmt. Das Produkt erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union. Das Produkt wurde unter Berücksichtigung untenstehender Normen gefertigt und entspricht den genannten Richtlinien.

TYPE REF
Tipo | Type | Typ

TPBJ 2200-2M-B
TPBJ 4200-2M-B
TPBJ 6200-2M-B
TPBJ 620-3M-B
TPBJ 8200-1M-B

SN
Nº de serie | Serial no. | Seriennr.

XXXXXXXXXX

Marcado CE CE mark applied CE Kennzeichnung	Directiva EU EU directive EU-Richtlinie	Normas Standards Normen	Homologaciones de tipo Type approvals Bauartzulassungen
CE	2011/65/EU (RoHS) *OJ L 174, 1.7.2011, p. 88-110*	EN 63000:2018	
CE	2014/30/EU (EMC) *OJ L 96, 29.3.2014, p. 79–106*	EN 61326-1:2021	
CE **M25** **0122**[1)]	2014/31/EU (NAWI) *OJ L 96, 29.3.2014, p. 107-148*	EN 45501:2015	T13058[2)]
CE	2014/35/EU (LVD) *OJ L 96, 29.3.2014, p. 357–374*	EN 61010-1:2010+A1:2019	

1) **ES** Esta marca CE indica la evaluación de conformidad por KERN; idoneidad para las áreas de aplicación según 2014/31/UE, Capítulo 1, Artículo 1, Punto 2 (a a f). Estas balanzas llevan la marca metrológica "M" seguida del año de la evaluación de conformidad de la UE sobre el instrumento. Un certificado de examen de tipo de la UE de acuerdo con 2014/31/EU está disponible para la balanza. La zona gravitacional especificada determina el lugar de uso. Un cambio en el lugar de utilización más allá de los límites de la zona de utilización especificada requerirá una nueva prueba. El organismo notificado NMi Certin BV (0122) realiza auditorías para el módulo D según la directiva 2014/31/UE y emitió el certificado CE-240 para el KERN.

EN This CE mark applied indicates declaration of conformity by KERN; approved for categories of use as listed in 2014/31/EU, chapter 1. article 1 pt. 2 (a to f). These weighing instruments bear the metrology marking “M“ followed by the last two digits of the year of the declaration of conformity. Associated there is a type examination certificate according to 2014/31/EU. The specified gravitational zone determines the place of use. A change beyond the limits of the specified area requires a new verification. The notified body "NMi Certin BV" (0122) carries out audits for module D according to directive 2014/31/EU and issued the certificate CE-240 for KERN.

DE Diese CE Kennzeichnung kennzeichnet Konformitätsbewertung durch KERN; Eignung für Anwendungsbereiche nach 2014/31/EU, Kapitel 1. Artikel 1 Pkt. 2 (a bis f). Diese Waagen tragen das Metrologiekennzeichen „M“ gefolgt von der Jahreszahl der EU-Konformitätsbewertung auf dem Gerät. Für die Waage liegt eine EU-Baumusterprüfbescheinigung nach 2014/31/EU vor. Die angegebene Gravitationszone legt den Verwendungsort fest. Ein Wechsel des Gebrauchsortes über die Grenzen des angegebenen Verwendungsbereiches hinaus macht eine erneute Prüfung erforderlich. Die benannte Stelle "NMi Certin BV" (0122) führte das Audit für Modul D gemäß Richtlinie 2014/31/EU durch und stellte das Zertifikat CE-240 für KERN aus.

2) **ES** El organismo notificado "NMi Certin B.V." (0122) ha realizado el examen de tipo UE y ha emitido el certificado de examen de tipo UE nº "T13058" para KERN.

EN The notified body "NMi Certin B.V." (0122) performed the EU type examination and issued the EU type examination certificate no. "T13058" for KERN.

DE Die benannte Stelle "NMi Certin B.V." (0122) hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt und stellte die EU Baumusterprüfbescheinigung Nr. "T13058" für KERN aus.

g =	
Lugar o zona: Location or zone: Ort oder Zone:	internal adjustment
Fecha | Date | Datum:	20.10.2025
Lugar de emisión: Place of issue: Ort der Ausstellung:	72336 Balingen, Germany

Firma:	Representante autorizado	Director
Signature:	Verification officer	Managing director
Signatur:	Prüfbevollmächtigter	Geschäftsführer
	John Doe *KERN & SOHN GmbH*	Albert Sauter *KERN & SOHN GmbH*